

## 広報とうかい 9/10 号

1. 9月の休日診療
2. 窓口業務時間延長
3. 子育て支援祭
4. 母と子のサロン（後期）
5. みぎわ幼稚園平成30年度園児募集
6. 二岐山ハイキング

## Koho Tokai 10 Sep., 2017

1. Medical Services on Weekends in Sep.
2. Extension of Administrative Service Time
3. Festival for Young Kids and Parents
4. Child rearing Salon for Guardian and Children
5. Admissions Information of Migiwa Kindergarten for 2018
6. Hiking Tour to Mt.Futamata

### **1. Weekend Medical Services in Sep.**

**Hours:** 9:30 a.m. - 2:00 p.m., except noon-1:00 p.m. (Hours are available for all locations.)

Sun. 10: Tokai Clinic, ph.029-283-1711

Sun. 17: Tokai Hospital, ph.029-282-2188

Mon. 18: Ishii Orthopedics (Seikeigeka) Clinic, ph.029-270-5141

Sat. 23: Muto Pediatric Clinic, ph.029-282-7722

Sun. 24: Tokai Hospital, ph.029-282-2188

Ibaraki Prefecture 24 Hour Emergency Medical Information Control Center,  
ph. 029-241-4199

Ibaraki Children's Resource Line, ph. #8000 (for mobile phones), or 029-254-9900:  
Between Mon. and Fri. 6:30p.m.-8:00a.m. of the following day. Sundays, public  
holidays, 8:00 a.m.-8:00 a.m. of the following day.

### **2. Extension of Administrative Service Time**

**Date:** Every 1st and 3rd Thu. 2017

**Time:** 8:30 a.m.-7:00 p.m.

### **Services and Sections:**

**Civil Registration Section:** Resident registration, seal (hanko) registration, passport issuance, and publishing of other certifications and permissions.

**Welfare and Insurance Section:** Procedures of national health insurance and national pension plan and long life medical care for the elderly.

**Welfare and Nursing Care Section:** Application of long-term care insurance and support of the elderly.

**Tax Section:** Issuance of certifications, (local) taxpayer assistance (needs reservation)

**Accounting Section:** Payment of tax (except national tax, prefectural tax and national pension premiums) and royalties.

**Childcare Support Section:** Procedures for day-care center, application of children allowance and child-rearing allowance.

**Waterworks Section:** Procedures to supply public water, payment of water and sewage bills.

**Tokai Health Center:** Procedures of vaccination, health check and healthcare for mother and child, and issuance of Maternal and Child Health Handbook (boshi kenko techo)

### **3. Festival for Young Kids and Parents**

Please feel free to join this event.

#### **Part 1**

**Time:** 9:30 -10:30 a.m.

There will be fun game corners offered by each childrearing facility.

#### **Part 2**

**Time:** 10:40 -11:45 a.m.

A lecture for parents and children offered by the superintendent of education Mr. Kawasaki and a show performed by a group of male nursery teachers.

**Date:** Sat. 28 Oct.

**Place:** Tokai Muramatsu-Syuku Kodomoen

**Eligible people:** Pre-school children and a guardian who live in Tokai Village.

**Capacity:** The first 60 pairs will be accepted.

**Application:** Apply in person between 9:30 a.m. and 4:00 p.m. on Wed. 27 and Thu. 28 Sep. at Tokai Muramatsu-Syuku Kodomoen Parenting Support Center or

Nagahori Sukoyaka House. Application by phone will not be possible.

**Inquiries:** Tokai Muramatsu-Syuku Kodomoen Parenting Support Center, ph. 029-282-7390

#### **4. Child rearing Salon for Mothers and Children**

This salon offers a supportive atmosphere for mothers and children to meet and take part in activities such as hand-games, storytelling, and eurhythmics with volunteers.

**Date:** Fri. 20, 27 Oct., Sat. 4, Fri. 10 and 17 Nov. (5 days)

**Time:** 10:00- 11:30 a.m.

**Place:** Nakamaru Community Center and elsewhere

**Eligible people:** Mothers residing in Tokai Village and her first child born between 1 Jan. and 30 Jun. 2017.

**Capacity:** 16 pairs, but a lottery will be held if there are more than 16 applications.

**Cost:** Free (300yen per family for Non-members of Villagers conference.)

**Application:** Apply by sending a postcard to the Tokai Youth Center, Funaba 768-15, Tokai Village 319-1115, with the following information.

1. Name of the class: "Haha to ko no salon sanka kibou"
2. Address
3. Name of the mother and the child (with furigana)
4. Birth date and gender of the child
5. Phone number

Apply no later than Tue. 26 Sep.

**Inquiries:** Tokai Youth Center, ph. 029-282-7049

#### **5. Admissions Information of Migiwa Kindergarten for 2018**

**Eligible people:**

3 year-old children born between 2 Apr. 2014 and 1 Apr. 2015

4 year-old children born between 2 Apr. 2013 and 1 Apr. 2014

**Orientation:** 2:00- 3:00 p.m. Tue. 26 Sep.

Reservations are not required.

**Kindergarten tour:** 10:30- 11:30 a.m. Mon. 2 Oct.

Reservations are not required.

**One day try-out:** 10:00- 11:30 a.m. Thu. 5 Oct.

Please make a reservation by phone.

**Application and Inquiries:** Apply in person from 9:00 a.m. Thu.19 Oct. at Migiwa Kindergarten (First-come-first-served-basis). ph.029-282-9155

## **6. Hiking Tour to Mt.Futamata**

**Date:** Sat. 14 Oct.

**Time:** Meeting at Fureaino-mori Park at 4:50 a.m.

**Departure time:** 5:00 a.m.

**Place:** Mt.Futamata in Iwase country, Fukushima prf.

**Eligible people:** Anyone who lives or works in Tokai Village (including family living together) or belongs to SC Smile Tokai and is 18 years old or over.

**Capacity:** The first 25 applicants will be accepted.

**Contents:** Leaving Futamata Onsen, the course takes approximately 5 and a half hours around Mt. Futamata.

**Cost:** 6,000 yen for Smile Tokai members, 8,000 yen for the family of the Smile Tokai members, 10,000 yen for non-members.

**Application:** Apply with the fee at Tokai Gymnasium between 9:00 a.m. and 5:00 p.m. from Fri. 22 Sep. to Sun. 8 Oct.. (except Mondays)

**Inquiries:** Tokai Gymnasium, ph.029-283-1001